



URZĄD MIEJSKI W RYGLICACH

Ryglice, dnia 22 września 2022 r.

Znak sprawy: IN.7021.22.2022

SPÓŁKA KOMUNALNA DORZECZE BIAŁEJ sp. z o.o.	
Wpł. dnia:	2022 -09- 23
L.dz. 43.68/IX/22/DK podpis ...	P. Ch...

Pan Wojciech Skruch
Prezes Spółki Komunalnej
Dorzecze Białej Sp. z o.o.
ul. Jana III Sobieskiego 69C
33-170 Tuchów

Stanisław Tomasz Przewoźnik

Dotyczy: dokonania wyceny wodociągu stanowiącego własność Gminy Ryglice

W związku z planowanym wniesieniem aportu celem podwyższenia kapitału zakładowego spółki zwracam się z uprzejmą prośbą o dokonanie wyceny wodociągu zlokalizowanego w miejscowości Zalasowa, stanowiącego własność Gminy Ryglice, w zakresie odpowiadającym dołączonej inwentaryzacji i opisowi.

Z poważaniem
Zap. BURMISTRZA
K. Kukulka
mgr Krzysztof Kukulka
Zastępca Burmistrza

Otrzymują:

1 x Adresat

1 x a/a

**POWIATOWY INSPEKTORAT
NADZORU BUDOWLANEGO
W TARNOWIE**

33-100 Tarnów, ul. Konarskiego 4
NIP 8732718600 REGON 851665380
tel./fax 14 627 61 29

PINB-OA/7353/50/V/11

Tarnów, dnia 15 marca 2011 roku

Zaświadczenie

Na podstawie art. 54 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 r. - tekst jedn.) w związku z zawiadomieniem Inwestora – Gminy w Ryglicach, z dnia 28 lutego 2011 r., które wpłynęło do tut. Inspektoratu w dniu 2 marca 2011 roku o zakończeniu budowy, po sprawdzeniu dokumentów dołączonych do wniosku zgodnie z art. 57 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Tarnowie informuje, że:

**nie znajduje podstaw do wniesienia sprzeciwu wobec
zamiaru przystąpienia do użytkowania**

sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa gm. Ryglice, zlokalizowanych na działkach nr 42, 61, 83, 84, 86, 112/5, 113/2, 113/3, 113/4, 113/5, 115, 119, 121, 122/2, 123/1, 124/2, 124/3, 125, 126, 127, 128/1, 128/2, 129/1, 130, 131, 132/2, 141/1, 151, 153/1, 153/2, 155, 156, 158, 159, 160, 163/4, 165/2, 166/2, 171, 172, 173, 174, 178/1, 178/2, 179, 180/1, 180/3, 180/4, 181, 182, 185, 186, 187, 188, 189, 190/1, 190/2, 191, 192/1, 192/3, 193/1, 194/1, 194/2, 195, 197, 200/2, 201, 202, 203, 204/3, 207/1, 209/2, 209/3, 209/4, 210, 211/1, 211/3, 211/4, 212/1, 212/2, 213, 214/1, 214/2, 216/1, 217, 224, 225, 226/1, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 236/2, 241/1, 241/6, 241/7, 241/8, 241/9, 242/2, 243/2, 244/2, 244/3, 244/4, 245/1, 245/2, 246, 247, 249/4, 249/5, 251/1, 252/1, 254/1, 254/11, 254/13, 254/5, 254/7, 254/8, 254/9, 256/4, 257/1, 257/2, 261/3, 261/4, 265, 269, 270, 274/1, 275/1, 276/1, 284, 285/1, 285/2, 286, 287, 291/1, 292/1, 293/1, 294/1, 294/2, 295, 295/1, 296/1, 296/2, 298/1, 301/1, 301/2, 303/1, 303/2, 303/3, 308/1, 310, 311/1, 311/2, 314/2, 314/4, 315/1, 315/3, 333/3, 333/4, 335/5, 334/2, 334/3, 334/4, 344, 345, 346, 348, 349/1, 349/2, 349/3, 351, 352, 354/1, 363/1, 363/2, 366/1, 366/2, 367/2, 367/3, 367/5, 367/6, 368/1, 368/2, 368/3, 371/2, 371/3, 371/4, 377, 379/1, 379/3, 380/1, 380/2, 382/3, 382/4, 382/5, 383/2, 383/3, 384, 418/1, 418/4, 419, 420, 421, 423, 443, 444/1, 445, 448/1, 449, 451, 467/1, 467/2, 468, 486/1, 488/2, 719, 720/1, 720/2, 727, 728, 733/1, 733/2, 734, 735, 738, 739/4, 739/5, 740, 741, 742, 743, 744, 749/1, 749/2, 751/1, 751/2, 754/1, 755/1, 755/3, 762, 763, 764/1, 764/3, 765, 766/1, 767, 779/1, 780/1, 781/3, 781/6, 781/7, 781/8, 783/1, 794, 805/3, 808/2, 808/3, 814, 815/1, 815/2, 816, 817, 821/5, 957/3, 958/2, 960/1, 960/13, 960/6, 960/7, 1312, 1313/1, 1313/2, 1314, 1663/1, 1663/3, 1663/4, 1665, 1666, 1668/2, 1668/3, 1670/1, 1670/2, 1671/2, 1673, 1674, 1675/5, 1675/6, 1675/7, 1676, 1677, 1678/2, 1680, 1682, 1683, 1684/1, 1684/2, 1685/1, 1685/2, 1686, 1687/1, 1687/2, 1687/3, 1688, 1694, 1696, 1707/1, 1707/2, 1708, 1711/1, 1711/4, 1712/1, 1712/2, 1713/1, 1714/4, 1715, 1716, 1717/1, 1717/2, 1718/2, 1718/3, 1718/5, 1718/6, 1719/1, 1719/3, 1720, 1721, 1722, 1723/1, 1723/2, 1724, 1725, 1726, 1727, 1731/1, 1731/2, 1731/3, 1732, 1733, 1736/1, 1736/5, 1736/7, 1736/8, 1737, 1741, 1742, 1743/5, 1744, 1751, 1753, 1993/1, 1993/2, 2008, 2009/4, 2009/5, 2009/6, 2009/7, 2018/1, 2018/2, 2046/2, 2047, 2055, 2056/1, 2056/4, 2056/5, 2056/6 w Zalasowej, zrealizowanej w oparciu o decyzję i Starosty Tarnowskiego o pozwoleniu na budowę Nr 1214/09 z dnia 21 września 2009 roku, znak: UAB.VI.7351/1637/08.

Dane techniczne obiektu:

- | | |
|------------------------------|-----------|
| • Kategoria obiektu | XXVI |
| • Dane techniczne obiektu: | |
| • sieć wodociągowa PE 225 mm | -2104,50m |
| • sieć wodociągowa PE 160mm | -6084,00m |
| • sieć wodociągowa PE 110mm | -3337,50m |
| • sieć wodociągowa PE 90mm | -387,00m |
| • sieć wodociągowa PE 63mm | -1243,00m |
| • hydrant P POŻ | -51szt. |
| • pompownia p 2 | -1 szt. |
| • przyłącza 40/63mm | -6937,50m |

Jednocześnie informuje się, że właściciel obiektu zobowiązany jest do:

- Użytkowania obiektu w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i wymaganiami ochrony środowiska i utrzymania obiektu w należyтым stanie technicznym i estetycznym, nie dopuszczając do nadmiernego pogorszenia jego właściwości użytkowych i sprawności technicznej (art. 61 Prawa budowlanego).
- Przeprowadzania okresowych kontroli stanu sprawności technicznej obiektu i instalacji zgodnie z wymogami określonymi w przepisach art. 62 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku - Prawo budowlane.
- Przechowywania dokumentacji budowy i dokumentacji powykonawczej przez okres istnienia obiektu.
- Każdorazowa zmiana sposobu użytkowania obiektu wymaga wcześniejszego zgłoszenia do właściwego organu.

Zgodnie z art. 57 ust. 8 ustawy Prawo budowlane zwraca się następujące dokumenty:

- oryginał dziennika budowy Nr 485/10 z dn.11.05.2010r.+tom II z dn.23.11.2010 r.
- inwentaryzację geodezyjną powykonawczą.

Powiatowy Inspektor
Nadzoru Budowlanego
w Tarnowie
M. Nadczuk
Michalina Nadczuk

Otrzymują:

1 x Gmina Ryglice, Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
1 x Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
1 x a/a

Zgodnie z art. 8ust.3 oraz art.10 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. 2006 r., Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) informujemy, że wydanie zaświadczenia zostało zwolnione z opłaty skarbowej.

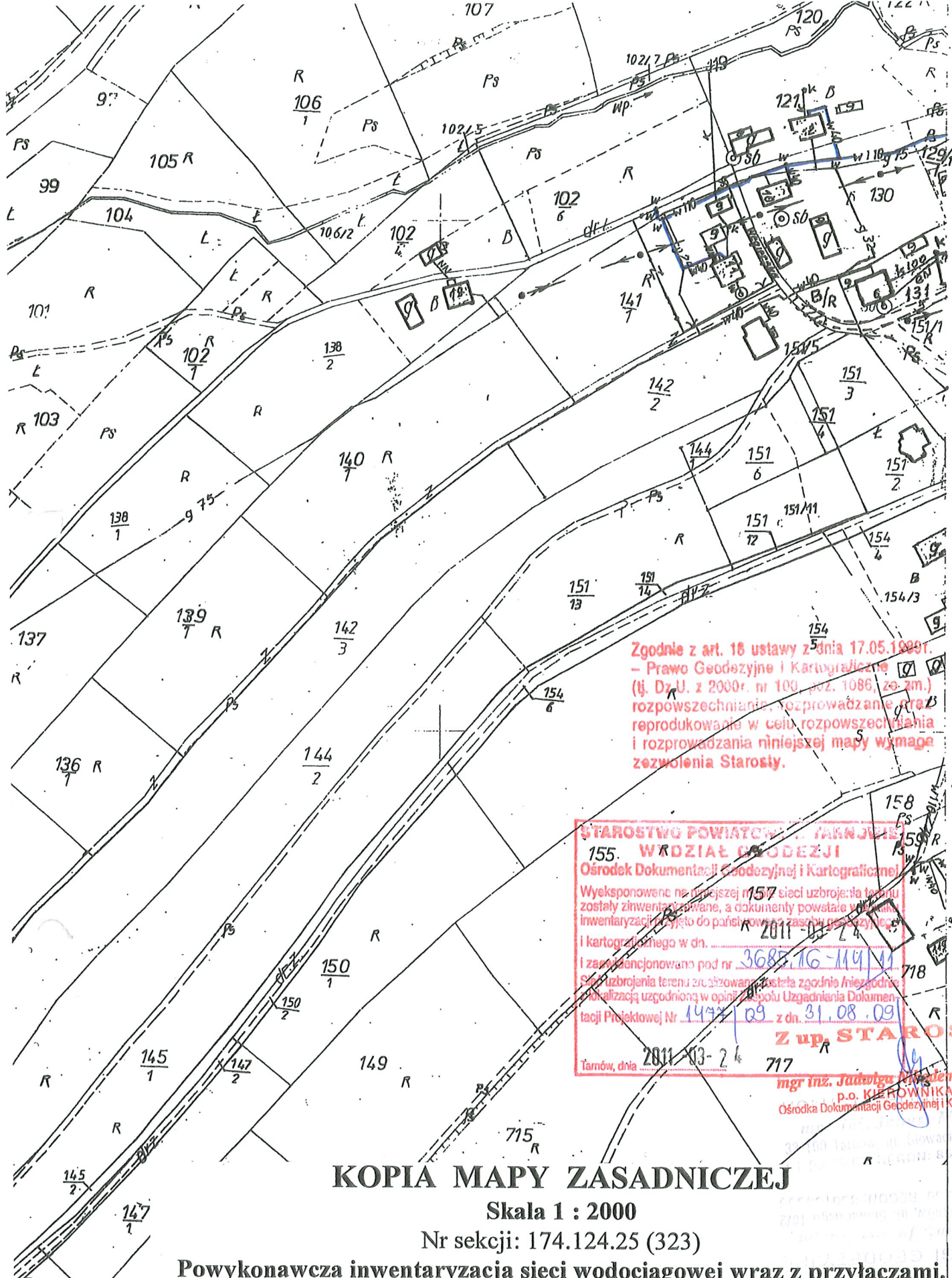
URZĄD MIEJSKI w RYGLICACH
33-160 Ryglice, ul. Rynek 9
woj. małopolskie

Nazwa
Budowa sieci wodociągowej dla miejscowości Zalasowa – współfinansowany w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego PROW na lata 2007-2013

Charakterystyka

Mechaniczne rozebranie nawierzchni z mas mineralno-bitumicznych o gr. 4 cm, profilowanie i zagęszczanie podłoża pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni, wykonywane ręcznie w gruntach kategorii II do IV, krawężniki betonowe wystające o wymiarach 15x30cm, wraz z wykonaniem ław betonowych na podsypce cementowo-piaskowej. Zakres wykonanych robót:

- sieć wodociągowa PE Ø 225 - 2104,50mb
- sieć wodociągowa PE Ø 160 - 6084,00mb
- sieć wodociągowa PE Ø 110 - 3337,50mb
- sieć wodociągowa PE Ø 90 - 387,00mb
- sieć wodociągowa PE Ø 63 - 1243,00mb
- hydranty ppoż. - 51,00kpl.
- pompownia P2 - 1,00kpl.
- przyłącza PE 40/63 mm - 6937,50mb



Łączy arkusz nr 174.213.21 (324)

Zgodnie z art. 18 ustawy z dnia 17.05.1999r.
- Prawo Geodezyjne i Kartograficzne
(tj. Dz.U. z 2000r. nr 100, poz. 1086, ze zm.)
rozpowszechnianie, rozprowadzanie oraz
reprodukcje w celu rozpowszechniania
i rozprowadzania niniejszej mapy wymaga
zezwolenia Starosty.

STAROSTWO POWIATOWE TARNOWSKIE
155. WRODZIAŁ GEODEZJI
Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

Wyeksponowane na mapie sieci uzbrojenia terenu
zostały zinventaryzowane, a dokumenty powstałe w wyniku
inwentaryzacji zostały do państwowego zasobu geodezyjnego
i kartograficznego w dn. 2011-03-24
i zarejestrowano pod nr. 3685.16-149/11
Sieć uzbrojenia terenu zrealizowana została zgodnie z niezgodnie
lokalizacją uzgodnioną w opinii Zespołu Uzgadniania Dokumenta-
cyjnej Projektowej Nr 149/09 z dn. 31.08.09

Z up. STAROSTY

Tarnów, dnia 2011-03-24 717

mgr inż. Jadwiga Miodem-Habrak
p.o. KIEROWNIKA
Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

Skala 1 : 2000

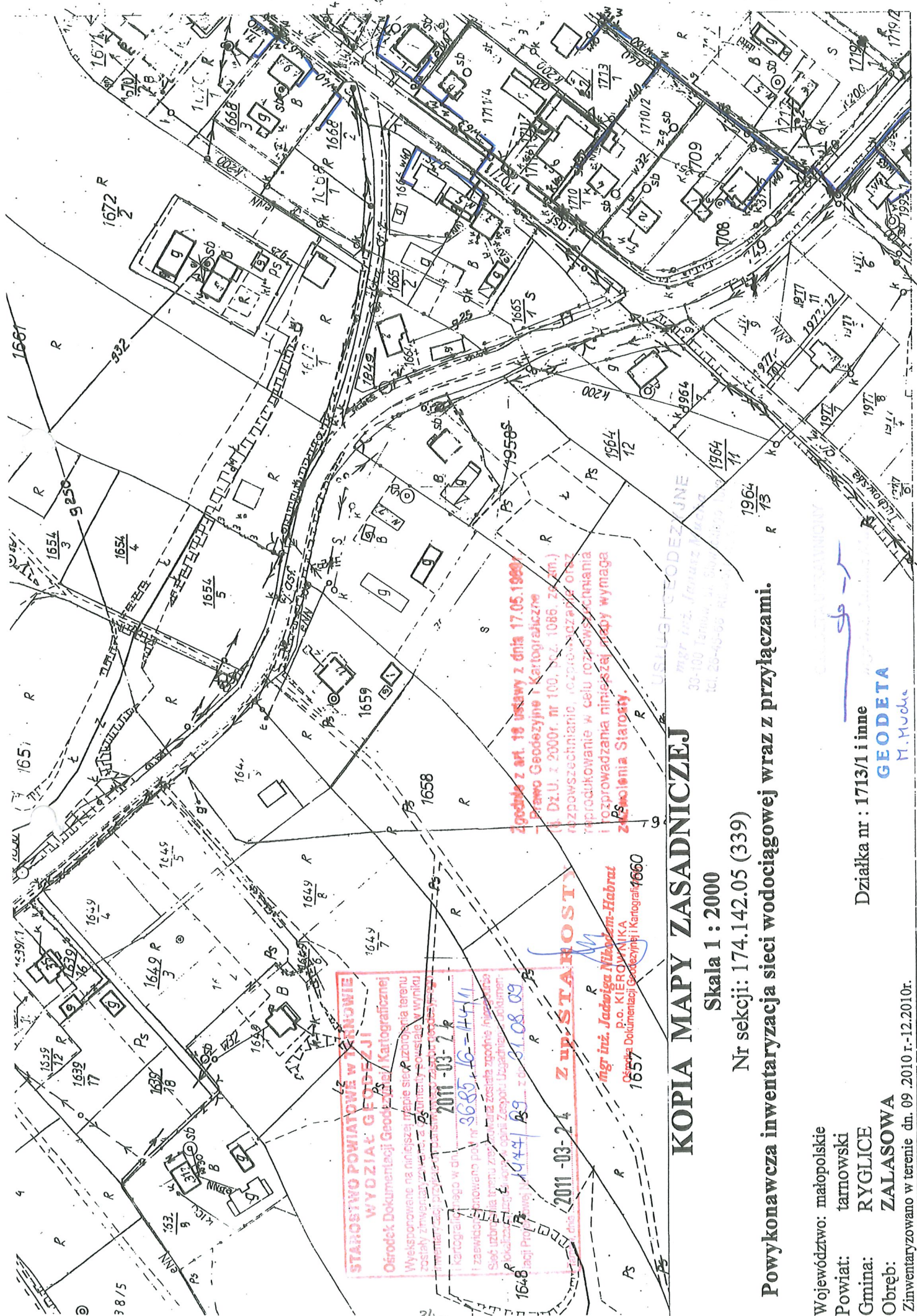
Nr sekcji: 174.124.25 (323)

Powykonawcza inwentaryzacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami.

Województwo: małopolskie
Powiat: tarnowski
Gmina: RYGLICE
Obręb: ZALASOWA
Zinventaryzowano w terenie dn. 09.2010 r.-12.2010r.

Działka nr : 130 i inne
GEODETA

M. Mucha
mgr inż. Magdalena Mucha



STAROSTWO POWIATOWE W TARNOBIE
WYDZIAŁ GEODEZJI
 Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej
 Wyeksponowane na niniejszej mapie sieci uzbrojenia terenu zostały zmodernizowane w 2011 r. w ramach inwestycji pn. "Modernizacja sieci uzbrojenia terenu w miejscowości Stachosty".
 Kartograficznego w dniu 30.08.2011 r. z numerem 3685/G-144/11. Słab uzbrojenia terenu, z wyjątkiem pozostałości uzbrojenia, zostało zlikwidowane w ramach inwestycji pn. "Modernizacja sieci uzbrojenia terenu w miejscowości Stachosty".
 1444/B3 z dnia 01.08.09
 2011-03-24

Z up. STACHOSTY
 mgr inż. Jachowicz Nibawom-Habrak
 P.O. KIEROWNIKA
 Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej 1660
 1657

Zgodnie z art. 18 ustawy z dnia 17.05.1989 r. Prawo Geodezyjne i Kartograficzne (Dz.U. z 2000r. nr 100, poz. 1086, z późn. zm.) reprodukcje, rozpowszechnianie, rozprowadzanie oraz rozprowadzanie niniejszej mapy wymaga zgłoszenia Starosty.

KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

Skala 1 : 2000

Nr sekcji: 174.142.05 (339)

Powykonawcza inwentaryzacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami.

Województwo: małopolskie
 Powiat: tarnowski
 Gmina: RYGLICE
 Obręb: ZALASOWA

Działka nr : 1713/1 i inne

GEODETA
 H. Mucha

Zinwentaryzowano w terenie dn. 09.2010 r.-12.2010r.

mgr inż. Magdalena Mucha

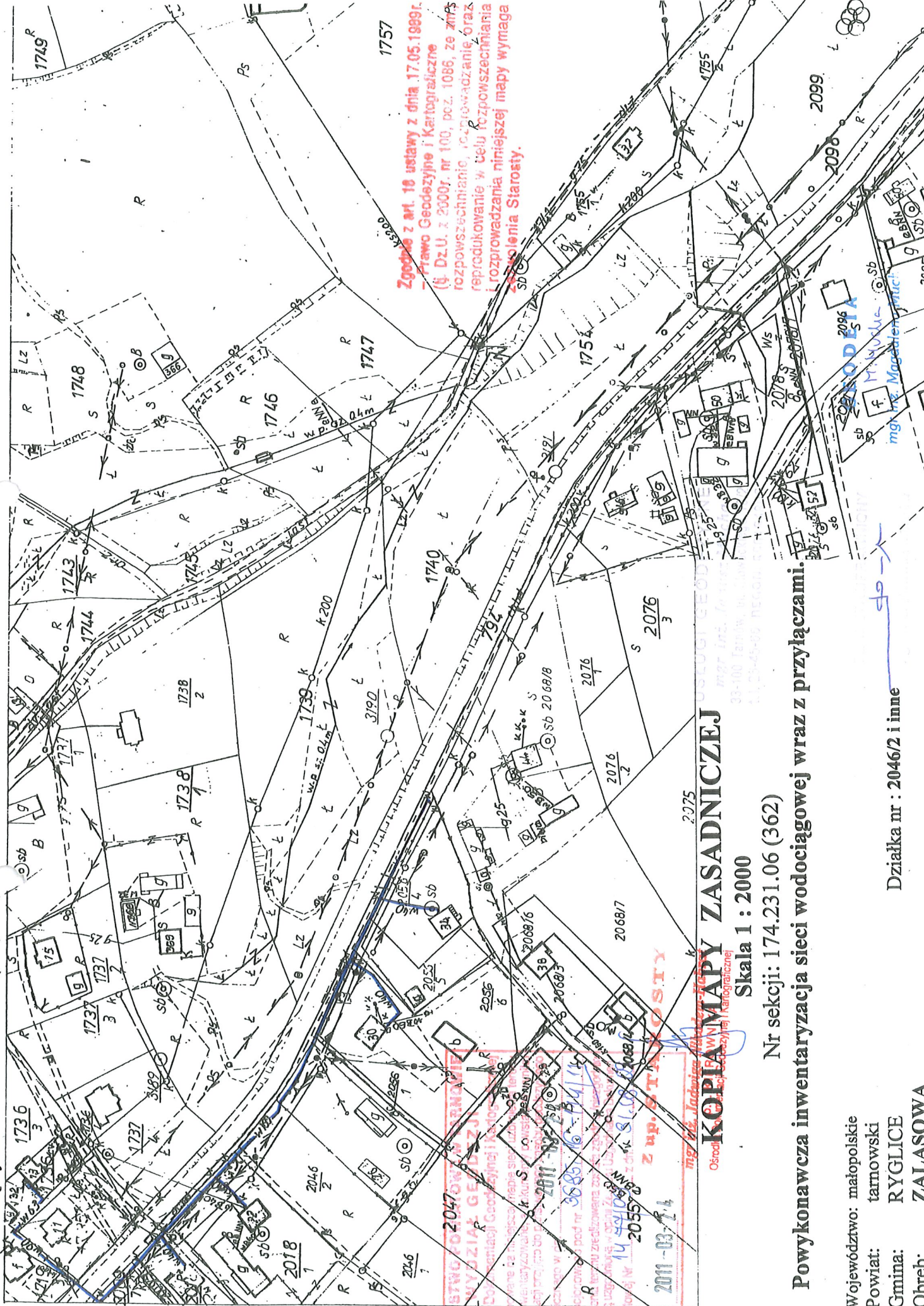
Łączy arkusz nr 174.142.10 (361)

Łączy arkusz nr 174.231.01 (340)

Łączy arkusz nr 174.142.10 (361)

93-

1757
Zgodnie z art. 16 ustawy z dnia 17.05.1999r.
Prawo Geodezyjne i Kartograficzne
(tj. Dz.U. z 2000r. nr 100, poz. 1086, ze zmi-
anami) i rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14.02.2001r.
w sprawie sposobu prowadzenia i rozporządzania
dokumentacją geodezyjną i kartograficzną
i rozporządzenia niniejszej mapy wymaga
zaświadczenia Starosty.



KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

Skala 1 : 2000

Nr sekcji: 174.231.06 (362)

Powykonawca inwentaryzacja sieci wodociągowej wraz z przyłączami.

Województwo: małopolskie
Powiat: tarnowski
Gmina: RYGLICE
Obręb: ZALASOWA

Działka nr : 2046/2 i inne

STATYSTYCZNO-PODROZNECZNA
MIASTO ZALASOWA
Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej
Wzrost: 174.231.06 (362)
Projekt: 14.02.2001
Z up. Starosty
2011-03-14

mgr inż. Maciej...
mgr inż. Maciej...
mgr inż. Maciej...

KARTA ŚRODKA TRWAŁEGO

Nazwa: Sieć wodociągowa w miejscowości Zalasowa etap I PROW

Grupa: OBIEKTY INŻYNIERII ŁADOWEJ I WODNEJ

Dział: 010 ROLNICTWO 3600Z

Numer inv.: 2/111

Kod kreskowy: 100000004847

Symbol: 2-21-211

Numer księgi: 111

Rok produkcji: 0

Nr serijny:

KŚT: 211

PKD: 36.00.Z

Stopa amortyzacji: 4,5%

Miesięczna rata amortyzacji: 8459,14

Dane dokumentu przyjęcie do ewidencji: Nr dok:

Data transakcji: 30.04.2011

Numer: UMI/903/IV/2011

Dostawca: MAT-MAT SZYNWAID 102 B

Opis: długość sieci wodociągowej 4575,3m

MO-31.12.2015 24.121,22zł Opracowanie projektu budowlanego zamiennego sieci wodociągowej dla miejscowości Zalasowa , oraz opracowanie legalizacji przekroczenia siecią wodociągową potoku Wątok

MO-05.10.2016, OT nr 25/2016 =43.912,40zł -"Opomiarowanie sieci wodociągowej w miejscowości Zalasowa" - Przebudowa istniejącej sieci wodociągowej na dz. nr 16 w miejscowości Zalasowa dotyczące opomiarowania przepływu wody przy granicy z miejscowością Szynwałd. Komora wodomierzowa z zabudowanym sprężonym MWN/JS 100/4,0S-NKP i przyłączeniem do istniejącej sieci wodociągowej. Komora wodomierzowa o kształcie prostokątnym, żelbetonowa prefabrykowana o wym. wewnętrznych 3,50x1,20xh2,30m. Ściany studzienki zabezpieczone od zewnątrz przed wilgocią lub wodą gruntową (rzapie) o wymiarach 30x30cm. Powierzchnia podłogi z zaprawy cementowej zatartej na gładko. W dnie wykonane wgłębianie na wodę Spadek dna komory w kierunku rzapia. Wyposażenie komory w dwa wazy kanałowe klasy B125 z otworami wentylacyjnymi o średnicy 60cm. Otwory montażowe zabezpieczone przed dopływem wody z zewnątrz. Izolacja cieplna-płyty styropianowe pod stropem komory i na ścianach zewnętrznych do głębokości 1,20m.

OT nr 7/2018 z dnia 06.03.2018 UMI1599/III/2018 = 21.975,55zł Wykonanie 2-ch studni pomiarowych w rejonie pomiarowych w miejscowości Zalasowa ul. Mickiewicza 3, oraz wykonanie 2-ch studni pomiarowych w rejonie pompowni P2 Zalasowa ul. Kościelna 14.

OT nr 11/2021 "Modernizacja systemu sterującego hydroformii w zalasowej ul. Kościelna" +5.904zł Modernizacja systemu sterującego hydroformii przy ul. Kościelnej w miejscowości Zalasowa. Wymiana uszkodzonego czujnika ciśnienia, sprawdzenie poprawności działania układu oraz montaż urządzenia zadającego ciśnienie wraz z zaprogramowaniem sterownika.

OT nr 19/2022 z dnia 29.07.2022 UM 5847/VII/2022 +51.045zł Modernizacja hydroformi, montaż fabrycznie nowej szafy sterowniczej wraz z rozbudową monitoringu.

OT nr 51/2023 z dnia 08.09.2023 +9.384,90zł Modernizacja studni pomiarowej na ul. Kościelnej w miejscowości Zalasowa.

Zakres modernizacji obejmuje dostawę i montaż wodomierza do wody zimnej dn100, długość całkowita L-250mm, średnica kołnierza – 220mm wraz z nakładką radiową z modulem pamięci Modernizacja studni pomiarowej na ul. Mickiewicza w miejscowości Zalasowa.

Zakres modernizacji obejmuje dostawę i montaż wodomierza do wody zimnej dn100, długość całkowita L-250mm, średnica kołnierza – 220mm wraz z nakładką radiową z modulem pamięci Modernizacja studni pomiarowej na ul. Krótkiej w miejscowości Zalasowa.

Zakres modernizacji obejmuje dostawę i montaż wodomierza do wody zimnej dn100, długość całkowita L-360mm, średnica kołnierza – 220mm wraz z nakładką radiową z modulem pamięci .

RD	Nr dok.	Data dok.	Wartość brutto	Wartość umorzeń	Data transakcji	Numer transakcji	Strona w transakcji	Miejsce użytkowania	Osoba odpowiedzialna	Uwagi
OT		30.04.2011	2 560 222,01	0,00	30.04.2011	UM/903/IV/2011	MAT-MAT SZYNWAID 102 B	Zalasowa	TULIK ZOFIA	
AM		31.05.2011	0,00	9 600,83						
AM		30.06.2011	0,00	9 600,83						
AM		31.07.2011	0,00	9 600,83						
AM		31.08.2011	0,00	9 600,83						
ZM		27.09.2011	0,00	0,00				Zalasowa	Papuga Magdalena	

AM		31.12.2022	0,00	8 423,95					
AM		31.01.2023	0,00	8 423,95					
AM		28.02.2023	0,00	8 423,95					
AM		31.03.2023	0,00	8 423,95					
AM		30.04.2023	0,00	8 423,95					
AM		31.05.2023	0,00	8 423,95					
AM		30.06.2023	0,00	8 423,95					
AM		31.07.2023	0,00	8 423,95					
AM		31.08.2023	0,00	8 423,95					
MO	1123	08.09.2023	9 384,90	0,00	08.09.2023	UM7601/IX/2023	SPÓŁKA DORZECZA BIAŁEJ TUCHÓW		
AM		30.09.2023	0,00	8 423,95					
AM		31.10.2023	0,00	8 459,14					
AM		30.11.2023	0,00	8 459,14					
AM		31.12.2023	0,00	8 459,14					


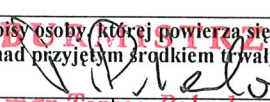
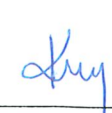
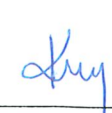
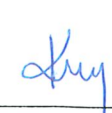
PODSUMOWANIE	Wartość brutto	Wartość umorzeń	Wartość netto
Na początek 2023 roku	2 246 386,18	1 128 058,59	1 118 327,59
W 2023 roku	9 384,90	101 192,97	-91 808,07
Na koniec 2023 roku	2 255 771,08	1 229 251,56	1 026 519,52

URZĄD MIEJSKI w RYGLICACH
33-160 Ryglice, ul. Rynek 9

PRZYJĘCIE ŚRODKA TRWAŁEGO		OT
Numer	Data	
UM/903/IV/11	30.04.2011	

UM 903/IV/11
30.04.2011

Nazwa „Budowa sieci wodociągowej dla miejscowości Zalasowa” –współfinansowany w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego PROW na lata 2007-2013	
Charakterystyka Mechaniczne rozebranie nawierzchni z mas mineralno-bitumicznych o gr. 4 cm, profilowanie i zagęszczanie podłoża pod warstwy konstrukcyjne nawierzchni, wykonywane ręcznie w gruntach kategorii II do IV, krawężniki betonowe wystające o wymiarach 15x30cm, wraz z wykonaniem ław betonowych na podsypce cementowo-piaskowej. Zakres wykonanych robót: - sieć wodociągowa PE Ø 225 - 2104,50mb - sieć wodociągowa PE Ø 160 - 6084,00mb - sieć wodociągowa PE Ø 110 - 3337,50mb - sieć wodociągowa PE Ø 90 - 387,00mb - sieć wodociągowa PE Ø 63 - 1243,00mb - hydranty ppoż. - 51,00kpl. - pompownia P2 - 1,00kpl. - przyłącza PE 40/63 mm - 6937,50mb	
Dostawca-Wykonawca 1. Firma usługowo-Handlowa „Mat-Mat” Krzysztof Mąciór 33-158 Szynwałd 102 B 2. Formatka” Karina Iwaniec ul. Narutowicza 33-100 Tarnów 3. Biuro Projektów Inżynierii Środowiska i Melioracji „Ekoprojekt” ul. Batorego 126a 65-735 Zielona Góra 4. „Drogbud” Ewaryst Szopiński 33-300 Nowy Sącz ul. Urocza 13	I Wartość rozliczenia 1. Wartość nabycia lub wytworzenia zł. 2.560.222,01 2. Koszty modern. zł. 3. Koszty..... zł..... RAZEM zł. 2.560.222,01
Nr i data dowodu dostawy 1. Fa Vat Nr 065/06/2010 z dnia 28.06.2010 2. Fa VAT Nr 083/07/2010 z dnia 27.07.2010 3. Fa VAT Nr 101/08/2010 z dnia 24.08.2010 4. Fa VAT Nr 126/09/2010 z dnia 23.09.2010 5. Fa VAT Nr 148/10/2010 z dnia 25.10.2010 6. Fa VAT Nr 165/11/2010 z dnia 25.11.2010 7. Fa VAT Nr 188/12/2010 z dnia 23.12.2010 8. Fa VAT Nr 1/2011 z dnia 20.01.2011 9. Fa VAT Nr 8/2010 z dnia 10.09.2010 10. Fa VAT Nr 5/2010 z dnia 28.06.2010	080-03-001 – 1.315.820 śr. UE 080-03-002 – 438.607,28 wkł. wł (k. kwalifik.) 080-03-003 – 729.580,90 wkł. Wł. (k. niekwal.) 080-03-004 - 76.213,83 (k. nie związ. z projekt)
Miejsce użytkowania lub przeznaczenia Zalasowa	II Wartość szacunkowa

Podpisy zespołu przyjmującego  mgr Teresa Poloska	Podpisy osoby której powierza się pieczęć nad przyjętym środkiem trwałym  mgr Teresa Poloska						
UWAGI:	Nośce załączników 7						
Polecenie księgowania							
<table border="1"> <tr> <th>Numer</th> <th>Data</th> <th>Stopa % umorzenia</th> </tr> <tr> <td>UM 903/IV/2011</td> <td>30.04.2011</td> <td>4,5</td> </tr> </table>	Numer	Data	Stopa % umorzenia	UM 903/IV/2011	30.04.2011	4,5	
Numer	Data	Stopa % umorzenia					
UM 903/IV/2011	30.04.2011	4,5					
Symbol układu klasyfikacyjnego 1. Gr. 2 pod.21 rozdz.210	<table border="1"> <tr> <th>Konto winien</th> <th>Kwota</th> <th>Konto Ma</th> </tr> <tr> <td>011</td> <td>2.560.222,01</td> <td>080</td> </tr> </table>	Konto winien	Kwota	Konto Ma	011	2.560.222,01	080
Konto winien	Kwota	Konto Ma					
011	2.560.222,01	080					
Numer inwentarzowy 2/260	Zaksięgowano						
	<table border="1"> <tr> <th>Podpis</th> <th>Data</th> </tr> <tr> <td></td> <td>30.04.2011</td> </tr> </table>	Podpis	Data		30.04.2011		
Podpis	Data						
	30.04.2011						
Stanowisko kosztów 90001-6057 90001-6059 90001-6050 90001-6050							

**POWIATOWY INSPEKTORAT
NADZORU BUDOWLANEGO
W TARNOWIE**

33-100 Tarnów, ul. Konarskiego 4
NIP 8732718600 REGON 851665380
tel./fax 14 627 61 29

PINB-OA/7353/50/V/11

Tarnów, dnia 15 marca 2011 roku

Zaświadczenie

Na podstawie art. 54 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 r. - tekst jedn.) w związku z zawiadomieniem Inwestora – Gminy w Ryglicach, z dnia 28 lutego 2011 r., które wpłynęło do tut. Inspektoratu w dniu 2 marca 2011 roku o zakończeniu budowy, po sprawdzeniu dokumentów dołączonych do wniosku zgodnie z art. 57 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Tarnowie informuje, że:

**nie znajduje podstaw do wniesienia sprzeciwu wobec
zamiaru przystąpienia do użytkowania**

sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa gm. Ryglice, zlokalizowanych na działkach nr 42, 61, 83, 84, 86, 112/5, 113/2, 113/3, 113/4, 113/5, 115, 119, 121, 122/2, 123/1, 124/2, 124/3, 125, 126, 127, 128/1, 128/2, 129/1, 130, 131, 132/2, 141/1, 151, 153/1, 153/2, 155, 156, 158, 159, 160, 163/4, 165/2, 166/2, 171, 172, 173, 174, 178/1, 178/2, 179, 180/1, 180/3, 180/4, 181, 182, 185, 186, 187, 188, 189, 190/1, 190/2, 191, 192/1, 192/3, 193/1, 194/1, 194/2, 195, 197, 200/2, 201, 202, 203, 204/3, 207/1, 209/2, 209/3, 209/4, 210, 211/1, 211/3, 211/4, 212/1, 212/2, 213, 214/1, 214/2, 216/1, 217, 224, 225, 226/1, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 236/2, 241/11, 241/6, 241/7, 241/8, 241/9, 242/2, 243/2, 244/2, 244/3, 244/4, 245/1, 245/2, 246, 247, 249/4, 249/5, 251/1, 252/1, 254/11, 254/13, 254/5, 254/7, 254/8, 254/9, 256/4, 257/1, 257/2, 261/3, 261/4, 265, 269, 270, 274/1, 275/1, 276/1, 284, 285/1, 285/2, 286, 287, 291/1, 292/1, 293/1, 294/1, 294/2, 295, 295/1, 296/1, 296/2, 298/1, 301/1, 301/2, 303/1, 303/2, 303/3, 308/1, 310, 311/1, 311/2, 314/2, 314/4, 315/1, 315/3, 333/3, 333/4, 335/5, 334/2, 334/3, 334/4, 344, 345, 346, 348, 349/1, 349/2, 349/3, 351, 352, 354/1, 363/1, 363/2, 366/1, 366/2, 367/2, 367/3, 367/5, 367/6, 368/1, 368/2, 368/3, 371/2, 371/3, 371/4, 377, 379/1, 379/3, 380/1, 380/2, 382/3, 382/4, 382/5, 383/2, 383/3, 384, 418/1, 418/4, 419, 420, 421, 423, 443, 444/1, 445, 448/1, 449, 451, 467/1, 467/2, 468, 486/1, 488/2, 719, 720/1, 720/2, 727, 728, 733/1, 733/2, 734, 735, 738, 739/4, 739/5, 740, 741, 742, 743, 744, 749/1, 749/2, 751/1, 751/2, 754/1, 755/1, 755/3, 762, 763, 764/1, 764/3, 765, 766/1, 767, 779/1, 780/1, 781/3, 781/6, 781/7, 781/8, 783/1, 794, 805/3, 808/2, 808/3, 814, 815/1, 815/2, 816, 817, 821/5, 957/3, 958/2, 960/13, 960/6, 960/7, 1312, 1313/1, 1313/2, 1314, 1663/1, 1663/3, 1663/4, 1665, 1666, 1668/2, 1668/3, 1670/1, 1670/2, 1671/2, 1673, 1674, 1675/5, 1675/6, 1675/7, 1676, 1677, 1678/2, 1680, 1682, 1683, 1684/1, 1684/2, 1685/1, 1685/2, 1686, 1687/1, 1687/2, 1687/3, 1688, 1694, 1696, 1707/1, 1707/2, 1708, 1711/1, 1711/4, 1712/1, 1712/2, 1713/1, 1714/4, 1715/1716, 1717/1, 1717/2, 1718/2, 1718/3, 1718/5, 1718/6, 1719/1, 1719/3, 1720, 1721, 1722, 1723/1, 1723/2, 1724, 1725, 1726, 1727, 1731/1, 1731/2, 1731/3, 1732, 1733, 1736/1, 1736/5, 1736/7, 1736/8, 1737, 1741, 1742, 1743/5, 1744, 1751, 1753, 1993/1, 1993/2, 2008, 2009/4, 2009/5, 2009/6, 2009/7, 2018/1, 2018/2, 2046/2, 2047, 2055, 2056/1, 2056/4, 2056/5, 2056/6 w Zalasowej, zrealizowanej w oparciu o decyzję i Starosty Tarnowskiego o pozwoleniu na budowę Nr 1214/09 z dnia 21 września 2009 roku, znak: UAB.VI.7351/1637/08.

Dane techniczne obiektu:

• Kategoria obiektu	XXVI
• Dane techniczne obiektu:	
• sieć wodociągowa PE 225 mm	-2104,50m
• sieć wodociągowa PE 160mm	-6084,00m
• sieć wodociągowa PE 110mm	-3337,50m
• sieć wodociągowa PE 90mm	-387,00m
• sieć wodociągowa PE 63mm	-1243,00m
• hydrant P POŻ	-51szt.
• pompownia p 2	-1 szt.
• przyłącza 40/63mm	-6937,50m

Jednocześnie informuje się, że właściciel obiektu zobowiązany jest do:

- Użytkowania obiektu w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i wymaganiami ochrony środowiska i utrzymywania obiektu w należyłym stanie technicznym i estetycznym, nie dopuszczając do nadmiernego pogorszenia jego właściwości użytkowych i sprawności technicznej (art. 61 Prawa budowlanego).
- Przeprowadzania okresowych kontroli stanu sprawności technicznej obiektu i instalacji zgodnie z wymogami określonymi w przepisach art. 62 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku - Prawo budowlane.
- Przechowywania dokumentacji budowy i dokumentacji powykonawczej przez okres istnienia obiektu.
- Każdorazowa zmiana sposobu użytkowania obiektu wymaga wcześniejszego zgłoszenia do właściwego organu.

Zgodnie z art. 57 ust. 8 ustawy Prawo budowlane zwraca się następujące dokumenty:

- oryginał dziennika budowy Nr 485/10 z dn.11.05.2010r.+tom II z dn.23.11.2010 r.
- inwentaryzację geodezyjną powykonawczą.

Powiatowy Inspektor
Nadzoru Budowlanego
w Tarnowie
M. Nadczuk
Michałina Nadczuk

Otrzymują:

1x Gmina Ryglice, Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
1 x Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
1 x a/a

Zgodnie z art. 8ust.3 oraz art.10 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. 2006 r., Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) informujemy, że wydanie zaświadczenia zostało zwolnione z opłaty skarbowej.

PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO

Komisja w składzie :

1. *Pan Adam Opila* - Inspektor Urzędu Miejskiego w Ryglicach
2. *Pan Ewaryst Szopiński* - Inspektor Nadzoru
3. *Pan Marian Fido* - Przedstawiciel Wykonawcy – FUH „MAT – MAT”
4. *Pan Krzysztof Mąciór* - Przedstawiciel Wykonawcy – FUH „MAT-MAT”

stwierdza , że w dniu **23.12.2010** r. , dokonano odbioru następujących robót – usług – towarów *

I./

„BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ Z PRZYŁĄCZAMI DLA MIEJSCOWOŚCI ZALASOWA (FRAGMENT), OD WŁĄCZENIA PRZY SZYNWAŁDZIE DO CENTRUM ZALASOWEJ, GM. RYGLICE”

Zakres wykonanych robót:

- sieć wodociągowa PE ø 225	-	2 104,50 mb
- sieć wodociągowa PE ø 160	-	6 084,00 mb
- sieć wodociągowa PE ø 110	-	3 337,50 mb
- sieć wodociągowa PE ø 90	-	387,00 mb
- sieć wodociągowa PE ø 63	-	1 243,00 mb
- hydranty ppoż.	-	51,00 kpl.
- pompownia P2	-	1,00 kpl.
- przyłącza PE 40/63 mm	-	6 937,50 mb

II./

W/w zostały wykonane – dostarczone * na budowie(ę): **Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa (fragment), od włączenia przy Szynwałdzie do centrum Zalasowej, gm. Ryglice** na podstawie umowy nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.

III./

Wartość robót wg umowy nr 16/ZP/10

wynosi : **2 491 749,79 zł brutto**

IV./

Wartość faktycznie wykonanego zakresu wynosi: **2 491 749,79 zł brutto** .

Słownie: **dwa miliony czterysta dziewięćdziesiąt jeden tysięcy siedemset czterdzieści dziewięć 79/100 złotych brutto**

V./

Komisja postanawia : przyjąć – ~~nie przyjąć~~ – przyjąć warunkowo * w/w zakres .

VI./

Uwagi komisji: wykaz dokumentów odbiorowych wg załącznika nr 1 do niniejszego protokołu


Jakość robót : **DOBRA**

Stwierdzono następujące wady – usterki * :

Termin usunięcia wad – usterek – niedoróbek* ustala się na dzień :.....2010 r.


Inne uwagi : **TERMIN GWARANCJI 36 miesięcy**

Podpisy Komisji :

1./


mgr inż. Ewaryst Dąbpiński
INSPEKTOR NADZORU
Nr MAP/0115/PD05/06
Nr upr bud. 236/1969/16, DAN-7342-14/0
83-300 Nowy Sącz, ul. Uroczna 13
tel. 513 392 335

2./
KIEROWNIK BUDOWY


mgr inż. Marian Fido.
Nr upr. WBP-NB-8346/89/83
PG VII/V/7302/17/94

3./
FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA
MAR-MAT Krzysztof Mąciot
33-158 SZYNWAŁD 102 B
tel./fax (014) 674-81-80, tel. (014) 628-32-09
REGON: 850517550 NIP: 872.002.02.00

Zaświadczenie

Na podstawie art. 54 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 r. - tekst jedn.) w związku z zawiadomieniem Inwestora – Gminy w Ryglicach, z dnia 28 lutego 2011 r., które wpłynęło do tut. Inspektoratu w dniu 2 marca 2011 roku o zakończeniu budowy, po sprawdzeniu dokumentów dołączonych do wniosku zgodnie z art. 57 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Tarnowie informuje, że:

**nie znajduje podstaw do wniesienia sprzeciwu wobec
zamiaru przystąpienia do użytkowania**

sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa grn. Ryglice, zlokalizowanych na działkach nr 42, 61, 83, 84, 86, 112/5, 113/2, 113/3, 113/4, 113/5, 115, 119, 121, 122/2, 123/1, 124/2, 124/3, 125, 126, 127, 128/1, 128/2, 129/1, 130, 131, 132/2, 141/1, 151, 153/1, 153/2, 155, 156, 158, 159, 160, 163/4, 165/2, 166/2, 171, 172, 173, 174, 178/1, 178/2, 179, 180/1, 180/3, 180/4, 181, 182, 185, 186, 187, 188, 189, 190/1, 190/2, 191, 192/1, 192/3, 193/1, 194/1, 194/2, 195, 197, 200/2, 201, 202, 203, 204/3, 207/1, 209/2, 209/3, 209/4, 210, 211/1, 211/3, 211/4, 212/1, 212/2, 213, 214/1, 214/2, 216/1, 217, 224, 225, 226/1, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 236/2, 241/1, 241/6, 241/7, 241/8, 241/9, 242/2, 243/2, 244/2, 244/3, 244/4, 245/1, 245/2, 246, 247, 249/4, 249/5, 251/1, 252/1, 254/11, 254/13, 254/5, 254/7, 254/8, 254/9, 256/4, 257/1, 257/2, 261/3, 261/4, 265, 269, 270, 274/1, 275/1, 276/1, 284, 285/1, 285/2, 286, 287, 291/1, 292/1, 293/1, 294/1, 294/2, 295, 295/1, 296/1, 296/2, 298/1, 301/1, 301/2, 303/1, 303/2, 303/3, 308/1, 310, 311/1, 311/2, 314/2, 314/4, 315/1, 315/3, 333/3, 333/4, 335/5, 334/2, 334/3, 334/4, 344, 345, 346, 348, 349/1, 349/2, 349/3, 351, 352, 354/1, 363/1, 363/2, 366/1, 366/2, 367/2, 367/3, 367/5, 367/6, 368/1, 368/2, 368/3, 371/2, 371/3, 371/4, 377, 379/1, 379/3, 380/1, 380/2, 382/3, 382/4, 382/5, 383/2, 383/3, 384, 418/1, 418/4, 419, 420, 421, 423, 443, 444/1, 445, 448/1, 449, 451, 467/1, 467/2, 468, 486/1, 488/2, 719, 720/1, 720/2, 727, 728, 733/1, 733/2, 734, 735, 738, 739/4, 739/5, 740, 741, 742, 743, 744, 749/1, 749/2, 751/1, 751/2, 754/1, 755/1, 755/3, 762, 763, 764/1, 764/3, 765, 766/1, 767, 779/1, 780/1, 781/3, 781/6, 781/7, 781/8, 783/1, 794, 805/3, 808/2, 808/3, 814, 815/1, 815/2, 816, 817, 821/5, 957/3, 958/2, 960/13, 960/6, 960/7, 1312, 1313/1, 1313/2, 1314, 1663/1, 1663/3, 1663/4, 1665, 1666, 1668/2, 1668/3, 1670/1, 1670/2, 1671/2, 1673, 1674, 1675/5, 1675/6, 1675/7, 1676, 1677, 1678/2, 1680, 1682, 1683, 1684/1, 1684/2, 1685/1, 1685/2, 1686, 1687/1, 1687/2, 1687/3, 1688, 1694, 1696, 1707/1, 1707/2, 1708, 1711/1, 1711/4, 1712/1, 1712/2, 1713/1, 1714/4, 1715/16, 1717/1, 1717/2, 1718/2, 1718/3, 1718/5, 1718/6, 1719/1, 1719/3, 1720, 1721, 1722, 1723/1, 1723/2, 1724, 1725, 1726, 1727, 1731/1, 1731/2, 1731/3, 1732, 1733, 1736/1, 1736/5, 1736/7, 1736/8, 1737, 1741, 1742, 1743/5, 1744, 1751, 1753, 1993/1, 1993/2, 2008, 2009/4, 2009/5, 2009/6, 2009/7, 2018/1, 2018/2, 2046/2, 2047, 2055, 2056/1, 2056/4, 2056/5, 2056/6 w Zalasowej, zrealizowanej w oparciu o decyzję i Starosty Tarnowskiego o pozwoleniu na budowę Nr 1214/09 z dnia 21 września 2009 roku, znak: UAB.VI.7351/1637/08.

Dane techniczne obiektu:

- | | |
|------------------------------|-----------|
| • Kategoria obiektu | XXVI |
| • Dane techniczne obiektu: | |
| • sieć wodociągowa PE 225 mm | -2104,50m |
| • sieć wodociągowa PE 160mm | -6084,00m |
| • sieć wodociągowa PE 110mm | -3337,50m |
| • sieć wodociągowa PE 90mm | -387,00m |
| • sieć wodociągowa PE 63mm | -1243,00m |
| • hydrant P POŻ | -51szt. |
| • pompownia p 2 | -1 szt. |
| • przyłącza 40/63mm | -6937,50m |

Jednocześnie informuje się, że właściciel obiektu zobowiązany jest do:

- Użytkowania obiektu w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i wymaganiami ochrony środowiska i utrzymywania obiektu w należyłym stanie technicznym i estetycznym, nie dopuszczając do nadmiernego pogorszenia jego właściwości użytkowych i sprawności technicznej (art. 61 Prawa budowlanego).
- Przeprowadzania okresowych kontroli stanu sprawności technicznej obiektu i instalacji zgodnie z wymogami określonymi w przepisach art. 62 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku - Prawo budowlane.
- Przechowywania dokumentacji budowy i dokumentacji powykonawczej przez okres istnienia obiektu.
- Każdorazowa zmiana sposobu użytkowania obiektu wymaga wcześniejszego zgłoszenia do właściwego organu.

Zgodnie z art. 57 ust. 8 ustawy Prawo budowlane zwraca się następujące dokumenty:

- oryginał dziennika budowy Nr 485/10 z dn.11.05.2010r.+tom II z dn.23.11.2010 r.
- inwentaryzację geodezyjną powykonawczą.

Powiatowy Inspektor
Nadzoru Budowlanego
w Tarnobrzegu
M. Nadczuk
Michalina Nadczuk

Otrzymują:

1 x Gmina Ryglice, Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
①x Urząd Miejski w Ryglicach, ul. Rynek 9,33-160 Ryglice
1 x a/a

Zgodnie z art. 8ust.3 oraz art.10 ustawy z dnia 16 listopada 2006 roku o opłacie skarbowej (Dz. U. 2006 r., Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.) informujemy, że wydanie zaświadczenia zostało zwolnione z opłaty skarbowej.

UM 903 / 5 / 11

umowa nr IXF / 72 / FE / 11
zarejestrowana w Generalnym Rejestrze umów i Zaliczeń
Departamentu budżetu i Finansów
Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego

data: 27. STY. 2011 Srebrucha K.
Polskiemu Samorządowi

A-1/004

**ANEKS NR 1
DO UMOWY NR 00008-6921-UM0600057/09;
IXF/72/SW/10
Z DNIA 23.03.2010 r.**

zawarty w dniu... 27. 1. 2011... 20. 11. 2010... r. w... Krakowie...
pomiędzy :

Samorządem Województwa Małopolskiego z siedzibą w Krakowie przy ul. Basztowej 22,
31-156 Kraków, adres do korespondencji: ul. Raclawicka 56, 30-017 Kraków, zwanym dalej
„Samorządem Województwa” reprezentowanym przez Zarząd Województwa, w imieniu którego
działają :

- 1) *Departamentu*
Prof. Piotr Szymonowski - Dyrektor Funduszy Europejskich
 - 2) *Z*
- a

Gminą Ryglice
z siedzibą w
Rynek 9
33-160 Ryglice
NIP 8731206743
REGON¹851660909
KRS⁺

zwanym(-a) dalej „Beneficjentem” LGD², reprezentowanym(-a) przez:

- 1) *Patrycja Teresa Polakowa - Główny Inżynier Obsługi i Monitoringu Ryglice*
- 2) *Patrycja Teresa Polakowa - Inżynier Obsługi i Monitoringu Ryglice*

Na podstawie umowy NR 00008-6921-UM0600057/09; IXF/72/SW/10 z dnia 23.03.2010 r. oraz
ustawy z dnia 7 marca 2007r. o wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków
Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (Dz. U. Nr 64, poz. 427,
z późn. zm.), Strony postanawiają, co następuje:

¹ Niepotrzebne skreślić

[Handwritten signatures and initials]

§ 1

W powołanej na wstępie Umowie wprowadza się następujące zmiany:

1) § 4 ust.1 otrzymuje brzmienie:

„1. Beneficjentowi zostaje przyznana, na podstawie złożonego wniosku o przyznanie pomocy oraz na warunkach określonych w umowie, pomoc w wysokości 1 315 820 zł (słownie złotych: milion trzysta piętnaście tysięcy osiemset dwadzieścia) jednak nie więcej niż 75 %⁴ poniesionych kosztów kwalifikowalnych operacji.”

2) § 7 ust.1 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) po zakończeniu realizacji całości operacji – w terminie od dnia 01.03.2011r. do dnia 31.03.2011r., jednak nie wcześniej niż po weryfikacji postępowań o udzielenie zamówienia publicznego których koszty wchodzą w zakres wniosku o płatność,

- w przypadku, gdy w ww. terminie weryfikacja postępowań o udzielenie zamówienia publicznego, których koszty wchodzą w zakres danego wniosku o płatność nie została zakończona – nowy termin złożenia wniosku o płatność zostanie określony w aneksie do niniejszej umowy zawartym w następstwie weryfikacji ww. postępowań.”

3) Załącznik do Umowy otrzymuje brzmienie określone w załączniku do niniejszego Aneksu.

§ 2

Pozostałe warunki Umowy nie ulegają zmianie.

§ 3

Aneks został sporządzony w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których po jednym otrzymuje Beneficjent/LGD⁺ i Agencja, a dwa otrzymuje Samorząd Województwa.

VIII. OŚWIADCZENIE BENEFICJENTA

OŚWIADCZAM ŻE:


1. informacje zawarte we wniosku o płatność oraz jego załącznikach są prawdziwe i zgodne ze stanem prawnym i faktycznym, znane mi są skutki składania fałszywych oświadczeń wynikające z art. 297 § 1 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny (Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późn. zm.).
2. operacja określona niniejszym wnioskiem o płatność nie była finansowana z innych środków publicznych i na jej realizację nie będą wykorzystane inne środki publiczne, z wyłączeniem współfinansowania ze środków:
 - a) funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej,
 - b) własnych jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240).
3. Jestem świadom, iż w przypadku stwierdzenia umyślnego złożenia fałszywych oświadczeń, daną operację wyklucza się ze wsparcia EFRROW i odzyskuje się wszystkie kwoty, które już zostały wypłacone na tę operację wraz z należnymi odsetkami oraz że zostanie wykluczony z otrzymywania wsparcia w ramach tego samego działania w danym roku kalendarzowym oraz w następnym roku kalendarzowym.
4. Jestem świadom, iż w przypadku gdy kwota pomocy wpisana we wniosku o płatność będzie przekraczała kwotę pomocy wynikającą z prawidłowo poniesionych kosztów (obliczoną po weryfikacji wniosku o płatność) o więcej niż 3 %, zostanie zastosowana redukcja zgodnie z przepisami wspólnotowymi.

PRZYJMUJĘ DO WIADOMOŚCI, ŻE:

Dane zawarte we wniosku będą publikowane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz. Urz. UEL 209 z 11.08.2005, str. 1) oraz rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 259/2008 z dnia 18 marca 2008 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 w zakresie publikowania informacji na temat beneficjentów środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) i Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UEL 76 z 19.03.2008, str. 28) oraz będą przetwarzane przez organy audytowe i dochodzeniowe Wspólnot i państw członkowskich dla zabezpieczenia interesów finansowych Wspólnot.

Ryglice,

(miejsowość i data)

BURMISTRZ

 mgr Teresa Potoska

(pieczęć i podpis osoby reprezentującej Beneficjenta/pełnomocnika)

KM 803/W/11

VII. ZAŁĄCZNIKI DO WNIOSKU O PŁATNOŚĆ W RAMACH DZIAŁANIA 321

„PODSTAWOWE USŁUGI DLA GOSPODARKI I LUDNOŚCI WIEJSKIEJ”

Lp.	Nazwa załącznika	Liczba
1.	Faktury lub dokumenty o równoważnej wartości dowodowej (w tym umowy o dzieło, zlecenia i inne umowy cywilnoprawne) - kopia ¹	7
2.	Dowody zapłaty - kopia ¹	14
3.	Umowy z dostawcami lub wykonawcami zawierające specyfikację będącą podstawą wystawienia każdej z przedstawionych faktur lub innych dokumentów o równoważnej wartości dowodowej, jeżeli nazwa towaru lub usługi w przedstawionej fakturze lub dokumencie o równoważnej wartości dowodowej, odnosi się do umów zawartych przez Beneficjenta lub nie pozwala na precyzyjne określenie kosztów kwalifikowalnych - kopia ²	1
4.	Uzasadnienie zmian dokonanych w poszczególnych pozycjach zestawienia rzeczowo-finansowego z realizacji operacji w przypadku, gdy koszty kwalifikowalne w poszczególnych pozycjach zestawienia rzeczowo-finansowego z realizacji operacji będą wyższe o więcej niż 10% w stosunku do wartości zapisanych w zestawieniu rzeczowo-finansowym operacji stanowiącym załącznik do umowy - oryginał	nd
5.	Decyzja ostateczna o pozwoleniu na użytkowanie obiektu budowlanego - jeżeli właściwy organ nałożył taki obowiązek w wydanym pozwoleniu na budowę lub nałożył taki obowiązek innymi decyzjami - oryginał lub kopia ²	nd
6.	Zawiadomienie właściwego organu o zakończeniu budowy złożone co najmniej 21 dni przed zamierzonym terminem przystąpienia do użytkowania, jeżeli obowiązek taki wynika z przepisów prawa budowlanego lub właściwy organ nałożył taki obowiązek - oryginał lub kopia ²	1
6a.	Oświadczenie beneficjenta, że w ciągu 21 dni od dnia zgłoszenia zakończenia robót, właściwy organ nie wniósł sprzeciwu - oryginał albo	nd
6b.	Potwierdzenie właściwego organu, że nie wnosi sprzeciwu w przypadku, gdy zawiadomienie o zakończeniu robót budowlanych będzie przedkładane przed upływem 21 dni - oryginał lub kopia ²	1
7.	Protokoły odbioru robót lub protokoły montażu lub rozruchu maszyn i urządzeń albo oświadczenie Beneficjenta o poprawnym wykonaniu robót budowlanych lub montażu lub rozruchu z udziałem środków własnych - oryginał lub kopia ²	1
8.	Kosztorys powykonawczy - oryginał lub kopia ²	2
9.	Dokumenty potwierdzające przyznanie dotacji/dofinansowania ze środków funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej lub jednostki samorządu terytorialnego - kopia ²	nd
10.	Opis sposobu rozliczenia środków przekazanych przez fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej lub jednostkę samorządu terytorialnego (JST) - zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240) - oryginał	nd
11.	Pełnomocnictwo - oryginał lub kopia ²	nd
12.	Zaświadczenie z banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, wskazujące rachunek bankowy Beneficjenta lub jego pełnomocnika lub cesjonariusza albo rachunek prowadzony w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej na rzecz Beneficjenta lub jego pełnomocnika lub cesjonariusza, na który mają być przekazane środki finansowe - oryginał	1
13.	Umowa cesji wierzytelności - oryginał lub kopia ²	nd
14.	Sprawozdanie z realizacji operacji (dołączane do wniosku o płatność ostateczną) - oryginał	1
Inne załączniki		
Lp.	Nazwa załącznika	Liczba
15.		
16.		
17.		
Liczba załączników (ogółem)		28

¹kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem przez pracownika urzędu marszałkowskiego/wojewódzkiej samorządowej jednostki organizacyjnej realizującej zadania związane z przyznawaniem pomocy

²kopia potwierdzona za zgodność z oryginałem przez podmiot, który wydał dokument lub notariusza lub przez pracownika urzędu marszałkowskiego/wojewódzkiej samorządowej jednostki organizacyjnej realizującej zadania związane z przyznawaniem pomocy



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

W-2_321

WNIOSEK O PŁATNOŚĆ*
**w ramach działania 321 "Podstawowe usługi dla
gospodarki i ludności wiejskiej"**

Potwierdzenie przyjęcia

/pieczęć/

.....
Znak sprawy (wypełnia UM)

.....
Data i godzina przyjęcia oraz podpis (wypełnia UM)

I. RODZAJ PŁATNOŚCI

a. płatność pośrednia

b. płatność ostateczna

II. DANE IDENTYFIKACYJNE BENEFICJENTA

1. Nazwa Beneficjenta

Gmina Ryglice

2. Numer Identyfikacyjny

0 6 3 1 3 9 6 4 0

3. NIP

8 7 3 1 2 0 6 7 4 3

4. REGON

8 5 1 6 6 0 9 0 9 - - - - -

5. Adres siedziby Beneficjenta

5.1. Województwo małopolskie		5.2. Powiat tarnowski		5.3. Gmina Ryglice	
5.4. Ulica Rynek		5.5. Nr domu 9	5.5. Nr lokalu -	5.7. Miejscowość Ryglice	
5.8. Kod pocztowy 33-160	5.9. Poczta Ryglice	5.10. Nr telefonu 14 654 1 019		5.11. Nr faksu 14 6541 054	
5.12. Adres e-mail ug@ryglice.pl		5.13. Adres www www.ryglice.pl			

6. Dane pełnomocnika Beneficjenta

6.1. Nazwisko/Nazwa -		6.2. Imię -		6.3. Stanowisko/Funkcja -	
6.4. Województwo -		6.5. Powiat -		6.6. Gmina -	
6.6. Ulica -		6.8. Nr domu -	6.9. Nr lokalu -	6.10. Miejscowość -	
6.11. Kod pocztowy -	6.12. Poczta -	6.13. Nr telefonu -		6.14. Nr faksu -	
6.15. Adres e-mail -		6.16. Adres www -			

* W celu poprawnego wypełnienia formularza wniosku należy zapoznać się z informacjami zawartymi w Instrukcji wypełniania wniosku o płatność w ramach działania 321 "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej" która jest zamieszczona razem z wnioskiem na stronie internetowej urzędu marszałkowskiego / wojewódzkiej samorządowej jednostki organizacyjnej.

UM 803/15/17

7. Dane osoby uprawnionej do kontaktu

7.1. Nazwisko Makarska		7.2. Imię Beata		7.3. Stanowisko/Funkcja Inspektor	
7.4. Województwo małopolskie		7.5. Powiat tarnowski		7.6. Gmina Ryglice	
7.7. Ulica Rynek		7.7. Nr domu 9	7.9. Nr lokalu -	7.10. Miejscowość Ryglice	
7.11. Kod pocztowy 33-160	7.12. Poczta Ryglice	7.13. Nr telefonu 14 644 36 16		7.14. Nr faksu 14 6541 054	
7.15. Adres e-mail beatam7@onet.eu			7.16. Adres www -		

III. DANE Z UMOWY O PRYZNANIE POMOCY

8. Nazwa Funduszu: Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich

9. Tytuł operacji

Budowa sieci wodociągowej dla miejscowości Zalasowa

10. Nr umowy

00008-6921-UM0600057/09

11. Data zawarcia umowy

2	3	0	3	2	0	1	0
dzień		miesiąc		rok			

12. Kwota pomocy z umowy przyznana dla całej operacji

1 315 820 zł

13. Kwota pomocy z umowy przyznana dla danego etapu operacji

1 315 820 zł

IV. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKU O PŁATNOŚĆ

14. Wniosek za okres:

od

2	9	0	6	2	0	0	9
dzień		miesiąc		rok			

do

3	0	0	4	2	0	1	1
dzień		miesiąc		rok			

15. Koszty całkowite realizacji danego etapu operacji:

1617 = 2 484 008, 18 zł

16. Koszty kwalifikowalne realizacji danego etapu operacji:

1 P2 = 1 754 427, 28 zł

17. Koszty niekwalifikowalne realizacji danego etapu operacji:

3 = 729 580, 90 zł (317 8636)

18. Wnioskowana kwota pomocy dla danego etapu operacji:

1 = 1 315 820 zł (4758,64)

V. WYKAZ FAKTUR LUB DOKUMENTÓW O RÓWNOWAŻNEJ WARTOŚCI DOWODOWEJ DOKUMENTUJĄCYCH PONIESIONE KOSZTY

Lp	Nr faktury lub dokumentu	Data wystawienia [dd/mm/rrrr]	NIP wystawcy faktury lub dokumentu	Nazwa wystawcy faktury lub dokumentu	Pozycja na fakturze lub dokumencie albo nazwa towaru/usługi	Pozycja w zestawieniu rzeczowo-finansowym	Data zapłaty [dd/mm/rrrr]	Kwota wydatków całkowitych [zł]	Kwota wydatków kwalifikowalnych [zł]
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-
1	065/06/2010	28/06/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu :”Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szywnaldzie do centrum Zalasowej, gmina Rygllice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.A.1, I.B.1, I.C.1	15.VII.2010	435832,80 -78.688,80	357240,00
2	083/07/2010	27/07/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu :”Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szywnaldzie do centrum Zalasowej, gmina Rygllice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.B.1, I.C.1	16.VIII.2010	401136,00 -78.036,-	328800,00

22.08.2010/10/11

3	101/08/2010	24/08/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu: „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szywnaldzie do centrum Zalasowej, gmina Ryglice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.B.1, I.C.1	17.IX.2010	404747,20 - 29,584,00	331760,00
4	126/09/2010	23/09/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu: „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szywnaldzie do centrum Zalasowej, gmina Ryglice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.B.1, I.C.1	14.X.2010	389045,80 - 10,199,80	318890,00
5	148/10/2010	25/10/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu: „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szywnaldzie do centrum Zalasowej, gmina Ryglice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.B.1, I.C.1	17.XI.2010	202184,50 - 36,469,50	165725,00

UM 903/IV/11

mpd. cas koscie kmalifika.

6	165/11/2010	25/11/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu :” Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szyrwaldzie do centrum Zalasowej, gmina Ryglice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.B.1, I.C.1, I.D.1	16.XII.2010	158392,60	129830,00
7	188/12/2010	23/12/2010	873-200-92-69	Firma Usługowo – Handlowa „MAT-MAT” Krzysztof Mąciór	Wykonanie robót budowlanych na zadaniu :” Budowa sieci wodociągowej z przyłączami dla miejscowości Zalasowa(fragment), od włączenia przy Szyrwaldzie do centrum Zalasowej, gmina Ryglice” zgodnie z umową nr 16/ZP/10 z dnia 06.05.2010 r.	I.D.1, I.E.1, I.F.1	30.XII.2010	500410,89	122182,28
RAZEM								2491749,79	1 754 427,28

nożnica 7,741,61 mgkniep.

nożnica 34,983,61 mgkniep.
 348,228,61 obecne
 343.245 - było
 w 806/1/1

IV. ZESTAWIENIE RZECZOWO-FINANSOWE OPERACJI

Lp.	Wyszczególnienie zakresu rzeczowego	Mierniki rzeczowe		Koszty operacji (w zł)					
		jedn. miary	ilość	Calkowite ogółem	Kwalifiko-walne ogółem	Calkowite	Kwalifiko-walne	Calkowite	Kwalifiko-walne
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-
I Koszty inwestycyjne (Kl):									
A** Roboty drogowe									
1***	Roboty drogowe	wg kosztorysu	Poz. 1 d.1 - 22 d1	151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00
Suma A				151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00
B** Wykopy									
1***	Wykopy	wg kosztorysu	Poz. 23 d2 - 35 d2	463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00
Suma B				463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00
C Rurociągi									
1	Rurociągi	wg kosztorysu	Poz. 36 d3 - 97 d3	1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00
Suma C				1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00
D Przyłącza									
1	Przyłącza	wg kosztorysu	98 d.4 - 128 d4	403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00
Suma D				403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00
E Pompowania P2									
1	Pompowania P2	wg kosztorysu	Poz. 129 d.5 - 144 d.5	165 151,73	135 370,27	165 151,73	135 370,27	0,00	0,00
Suma E				165 151,73	135 370,27	165 151,73	135 370,27	0,00	0,00
F Ogrodzenie									
1	Ogrodzenie	wg kosztorysu	Poz. 145 d.6 - 149 d.6	4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00
Suma F				4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00
G Nawierzchnia pompowni P2									

ANDEKS
foliowa
bon JATO

II

MM 803/1/1

	wg kosztorysu	Poz. 150 d.7 - 154 d.7								
1 Nawierzchnia pompowni P2			2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma G			2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma kosztów inwestycyjnych (Ki)			2 484 008,18	1 754 427,28	2 484 008,18	1 754 427,28	0,00	0,00	0,00	0,00
II Koszty ogólne (Ko)				175442,72						
Limit Ko operacji (10% Ki)			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma kosztów ogólnych (Ko)			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III Suma kosztów operacji			2 484 008,18	1 754 427,28	2 484 008,18	1 754 427,28	0,00	0,00	0,00	0,00

** Zadanie lub grupa zadań realizowanych w ramach operacji

...../...../20.....
data

(pieczęć i podpis osoby reprezentującej
wnioskodawcę/pelnomocnika)

*** Zadanie lub dostawa/robota/usługa realizowana w ramach zadania

21/08/11
Strona 2 z 2

IV. ZESTAWIENIE RZECZOWO-FINANSOWE OPERACJI

Lp.	Myszczególnienie zakresu rzeczowego	Mierniki rzeczowe		Koszty operacji (w zł)						
		jedn. miary	ilość	Całkowite ogółem	I etap		II etap		Całkowite	Kwalifiko-walne
					Kwalifiko-walne ogółem	Całkowite	Kwalifiko-walne	Całkowite		
-1-	-2-	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-	
I Koszty inwestycyjne (Kl):										
A** Roboty drogowe										
1***	Roboty drogowe	wg kosztorysu	str. 5-6, Poz. 1.1-	151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00	0,00
Suma A										
B** Wykopy										
1***	Wykopy	wg kosztorysu	str. 7-8, poz. 2.1-2.14	463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00	0,00
Suma B										
C Rurociągi										
1	Rurociągi	wg kosztorysu	str. 9-14, poz. 3.1-3.62	1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00	0,00
Suma C										
D Przyłącza										
1	Przyłącza	wg kosztorysu	str. 15-17, poz. 4.1-4.31	403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00	0,00
Suma D										
E Pompowania P2										
1	Pompowania P2	wg kosztorysu	str. 18-19, poz. 5.1-5.16	1 772 893,34	1 41 715,85	1 772 893,34	1 41 715,85	0,00	0,00	0,00
Suma E										
F Ogrodzenie										
1	Ogrodzenie	wg kosztorysu	str. 20, poz. 6.1-6.5	4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00	0,00
Suma F										
G Nawierzchnia pompowni P2										

11/03/11

	wg kosztorysu	str. 21, poz. 7.1-7.5								
1 Nawierzczenia pompowni P2			2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88		0,00		0,00
Suma G			2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88		0,00		0,00
Suma kosztów inwestycyjnych (Ki)			2 491 749,79	1 760 772,86	2 491 749,79	1 760 772,86		0,00		0,00
II Koszty ogólne (Ko)				1 760 772,28						
Limit Ko operacji (10% Ki)			0,00	0,00	0,00	0,00		0,00		0,00
Suma kosztów ogólnych (Ko)				0,00						
III Suma kosztów operacji			2 491 749,79	1 760 772,86	2 491 749,79	1 760 772,86		0,00		0,00

** Zadanie lub grupa zadań realizowanych w ramach operacji

...../...../20.....

data

.....

(pieczęć i podpis osoby reprezentującej
wnioskodawcę/pelnomocnika)

C

C

1000

ZESTAWIENIE RZECZOWO-FINANSOWE OPERACJI (załącznik do Aneksu nr 1 do Umowy nr 00008-6921-UM0600057/09)

Lp.	Wyszczególnienie zakresu rzeczowego	Miejniki rzeczowe		Calkowite ogółem	Kwalifiko-walne ogółem	I etap		II etap	
		jedn. miary	ilość			Calkowite	Kwalifiko-walne	Calkowite	Kwalifiko-walne
-1-	Koszty inwestycyjne (Kl):	-3-	-4-	-5-	-6-	-7-	-8-	-9-	-10-
A**	Roboty drogowe	wg kosztorysu	Poz. 1 d 1-22d.1	151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00
1***	Roboty drogowe	wg kosztorysu	1 d 1-22d.1	151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00
Suma A				151 185,47	123 922,52	151 185,47	123 922,52	0,00	0,00
B**	Wykoppy	wg kosztorysu	Poz. 23 d.2 -35 d.2	463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00
1***	Wykoppy	wg kosztorysu	23 d.2 -35 d.2	463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00
Suma B				463 137,89	379 621,22	463 137,89	379 621,22	0,00	0,00
C	Rurociągi	wg kosztorysu	Poz. 36d.3 - 97d.3	1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00
1	Rurociągi	wg kosztorysu	36d.3 - 97d.3	1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00
Suma C				1 294 814,65	1 061 323,48	1 294 814,65	1 061 323,48	0,00	0,00
D	Przyłącza	wg kosztorysu	Poz. 98d.4 -128d.4	403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00
1	Przyłącza	wg kosztorysu	98d.4 -128d.4	403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00
Suma D				403 055,87	48 728,66	403 055,87	48 728,66	0,00	0,00
E	Pompowania P2	wg kosztorysu	Poz. 129d.5 - 144 d.5	165 151,73	135 370,27	165 151,73	135 370,27	0,00	0,00
1	Pompowania P2	wg kosztorysu	144 d.5	165 151,73	135 370,27	165 151,73	135 370,27	0,00	0,00
Suma E				165 151,73	135 370,27	165 151,73	135 370,27	0,00	0,00
F	Ogrodenie	wg kosztorysu	Poz. 145 d.6 - 149 d.6	4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00
1	Ogrodenie	wg kosztorysu	149 d.6	4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00
Suma F				4 398,41	3 605,25	4 398,41	3 605,25	0,00	0,00
G	Nawierzchnia pompowni P2	wg kosztorysu	Poz. 150 d.7 - 154 d.7	2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88	0,00	0,00
1	Nawierzchnia pompowni P2	wg kosztorysu	154 d.7	2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88	0,00	0,00
Suma G				2 264,16	1 855,88	2 264,16	1 855,88	0,00	0,00
Suma kosztów inwestycyjnych (Kl)				2 484 008,18	1 754 427,28	2 484 008,18	1 754 427,28	0,00	0,00
II	Koszty ogólne (Ko)				175442,72				
Limit Ko operacji (10% Ki)				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Suma kosztów ogólnych (Ko)				2 484 008,18	1 754 427,28	2 484 008,18	1 754 427,28	0,00	0,00
III	Suma kosztów operacji								

43.1.20120.4...

** Zadanie lub grupa zadań realizowanych w ramach operacji

*** Zadanie lub dostawa/roboty/usługa realizowana w ramach zadania

mgr Teresa Potoska

mgr Agnieszka Maduzia



Handwritten signature and date: *12/11/12*

§ 4

Aneks wchodzi w życie z dniem podpisania.

SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA

Dyrektor
Departamentu Funduszy Europejskich

- 1)
Piotr Szymeński
- 2)

Samorząd Województwa

BENEFICJENT/LGD⁴

BURMISTRZ

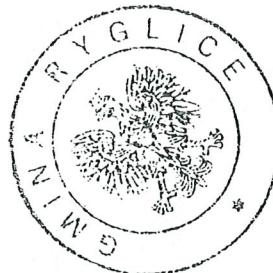
T. Potoska
mgr Teresa Potoska

- 1)

Skarbnik Gminy

- 2)
M. Maduzia
mgr Agnieszka Maduzia

Beneficjent



⁴ Poziom pomocy finansowej wynosi odpowiednio:

- o nie więcej niż 75% kosztów kwalifikowalnych operacji
- albo

- o nie więcej niż 50% kosztów kwalifikowalnych operacji - jeżeli beneficjent uzyskał dodatkowy punkt z tytułu obniżonego poziomu wnioskowanej kwoty dofinansowania operacji na każdym etapie jej realizacji

Zestawienie obrotów na koncie 080-03-000: Budowa sieci wod. (pomiej)
 Za okres od 01-01-10 do 31-12-10

Lp	Symbol	Numer	Data wy.	Data wp.	Symb.	Zew	Opis	Nr. poz.	Wn	Ma	Saldo Wn	Saldo Ma	Konto Wn	Konto Mw
1	UM-00481	1030110-05-10111-03-10	10/03/09/10				skan 24/archiwizacja	25701		88.431			201-00-159	
2	UM-01030	1030110-05-10111-05-10	10/30/09/10				przekształc.poz.UM481	50691		-88.431				
Zestawienie obrotów na koncie 080-03-001: Budowa sieci wodoc.-Zwa-Pr.nr4 PROW -r.UF Za okres od 01-01-10 do 31-12-10														
Lp	Symbol	Numer	Data wy.	Data wp.	Symb.	Zew	Opis	Nr. poz.	Wn	Ma	Saldo Wn	Saldo Ma	Konto Wn	Konto Mw
1	UM-01582	1562128-06-10130-06-10	15/06/2010				roboty budowl.pr.nr 4 PROW BSM	75291		267,930.00			201-03-002	
2	UM-01872	1872127-07-10131-07-10	15/07/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	88261		246,600.00			201-03-002	
3	UM-02180	2180124-08-10130-08-10	15/08/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	98561		248,820.00			201-03-002	
4	UM-02418	2418123-09-10130-09-10	15/09/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	113011		239,167.50			201-03-002	
5	UM-02753	2753125-10-10131-10-10	15/10/2010				wyk.Robot budowl.pr.nr 4 PROW	128351		124,293.75			201-03-002	
6	UM-03173	3173125-11-10106-12-10	15/11/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	147671		97,372.50			201-03-002	
7	UM-03379	3379123-12-10123-12-10	15/12/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	15561		96,395.89			201-03-002	
Zestawienie obrotów na koncie 080-03-002: Budowa sieci wodoc.-Zwa-Pr.nr4 PROW wk.w.2 Za okres od 01-01-10 do 31-12-10														
Lp	Symbol	Numer	Data wy.	Data wp.	Symb.	Zew	Opis	Nr. poz.	Wn	Ma	Saldo Wn	Saldo Ma	Konto Wn	Konto Mw
1	UM-01030	1030111-05-10111-05-10	10/30/09/10				przekł.przeznacz.kosztorys.odd1	50681		2,466.49			201-04-001	
2	UM-01030	1030111-05-10111-05-10	10/30/09/10				przekł.poz.UM481	50711		88.431			201-03-001	
3	UM-01074	1074111-05-10117-05-10	10/07/10				działaln.k budowy-wodociąg Z-wa	52921		9.171			201-03-001	
4	UM-01561	1561128-06-10130-06-10	15/06/2010				roboty budowl.pr.nr 4 PROW BSM	75291		24,400.00			201-03-002	
5	UM-01562	1562128-06-10130-06-10	15/06/2010				roboty budowl.pr.nr 4 PROW BSM	75301		89,310.00			201-03-002	
6	UM-01562	1562128-06-10130-06-10	15/06/2010				roboty budowl.pr.nr 4 PROW BSM	75311		78,592.80			201-03-002	
7	UM-01872	1872127-07-10131-07-10	15/07/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	88261		82,200.00			201-03-002	
8	UM-01872	1872127-07-10131-07-10	15/07/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	88271		72,336.00			201-03-002	
9	UM-02180	2180124-08-10130-08-10	15/08/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	98271		82,940.00			201-03-002	
10	UM-02180	2180124-08-10130-08-10	15/08/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	98281		72,987.20			201-03-002	
11	UM-02389	2389124-09-10127-09-10	15/09/2010				nadwór inwest.bud.sieci wod.	109781		12,200.00			201-03-001	
12	UM-02418	2418123-09-10130-09-10	15/09/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4 PROW	113021		79,722.50			201-03-002	
13	UM-02418	2418123-09-10130-09-10	15/09/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4 PROW	113041		70,155.80			201-03-002	
14	UM-02753	2753125-10-10131-10-10	15/10/2010				Budowa sieci wodoc.pr.nr 4PROW	128371		41,431.25			201-03-002	
15	UM-02753	2753125-10-10131-10-10	15/10/2010				przeł.kł.UM1030,1074,1561,2389	128371		36,459.50			201-03-002	
16	UM-02787	2787131-10-10131-10-10	15/10/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	39,164.09		32,457.50			201-03-002	
17	UM-03173	3173125-11-10106-12-10	15/11/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	147691		28,562.60			201-03-002	
18	UM-03173	3173125-11-10106-12-10	15/11/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	147691		32,131.97			201-03-002	
19	UM-03379	3379123-12-10123-12-10	15/12/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	15561		28,638.03			201-03-002	
20	UM-03379	3379123-12-10123-12-10	15/12/2010				Budowa sieci wodociągowej Z-wa	15563		28,638.03			201-03-002	
Zestawienie obrotów na koncie 080-03-003: Budowa sieci wodoc.-Zwa-Pr.nr4 PROW k.nie Za okres od 01-01-10 do 31-12-10														
Lp	Symbol	Numer	Data wy.	Data wp.	Symb.	Zew	Opis	Nr. poz.	Wn	Ma	Saldo Wn	Saldo Ma	Konto Wn	Konto Mw
1														

+ 4759.64
 = 1320,579.64
 medus.ku (-4759.64)

- 339,093.90
 = 34,988.61
 = 438.607.28
 medus.ku (-388,317.87)

UM 803/IV/11

